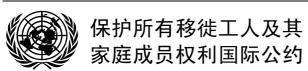
联合国 CMW/SP/9



Distr.: General 12 October 2009

Chinese

Original: English/Spanish

缔约国会议 第四次会议

纽约

2009年12月3日

选举保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会的九名委员,以接替 2009 年 12 月 31 日任届期满的五名委员以及担任《公约》2009 年 7 月 1 日对第四十一个缔约国生效后需要增补的四名委员

## 秘书长的说明

- 1. 根据《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》第72条第4款,秘书长将于2009年12月3日在联合国总部召开《公约》缔约国第四次会议,选举保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会的九名委员,以接替2009年12月31日任届期满的五名委员(见附件)以及担任《公约》2009年7月1日对第四十一个缔约国生效后需要增补的四名委员。任期直至2011年12月31日的委员会五名委员的名单见附件二。
- 2. 根据《公约》第72条第3款,秘书长在2009年7月1日的书面照会中请各缔约国于2009年9月4日前提交它们参选委员会九名委员的提名。以下按字母顺序列出被提名人,并在括号中标出提名缔约国:
  - José Brillantes 先生(菲律宾)
  - Francisco Carrión Mena 先生(厄瓜多尔)
  - Miguel Ángel Ibarra González 先生(危地马拉)
  - Prasad Kariyawasam 先生(斯里兰卡)
  - Andrea Miller-Stennett 女士(牙买加)
  - Mehmet Sevim 先生(土耳其)
- 3. 有关缔约国提供出的被提名人简历资料载于本文件附件三。

# 附件

## 附件一

# 2009年12月31日任届期满的移徙工人委员会委员

José Serrano Brillantes 先生 菲律宾

Anamaría Dieguez Arévalo 女士 危地马拉

Prasad Kariyawasam 先生 斯里兰卡

Mehmet Sevim 先生 土耳其

Azad Taghizade 先生 阿塞拜疆

# 附件二

## 2011年12月31日任届期满的移徙工人委员会委员

Francisco Alba 先生 墨西哥

Ana Elizabeth Cubias Medina 女士 萨尔瓦多

Ahmed Hassan **El-Borai** 先生 埃及

Abdelhamid El Jamri 先生 摩洛哥

Myriam Poussi 女士 布基纳法索

## 附件三

## 有关缔约国提供的被提名人简历资料

## José S. Brillantes(菲律宾)

出生日期和地点: 1938年2月4日, 菲律宾, 马尼拉

工作语言: 英文、菲律宾文、略通德文和西班牙文

#### 现任职务/职位

现任移徙工人委员会委员(兼副主席),驻加拿大大使,负责代表在加拿大的50万菲律宾工人的利益,维护他们的权利和福祉;启动了加拿大各省与菲律宾之间4项关于保护和促进移徙工人权利的谅解备忘录。

#### 主要专业活动

律师科班出身,法律从业 11 年,担任外交官近 40 年,现任驻加拿大大使,曾在菲律宾驻波恩、华盛顿特区和吉隆坡的使馆工作过,一直不懈努力在陆路和海上保护菲律宾海外工人的福祉,向他们提供一切可能的领事和法律援助;在国际、区域、多边和双边对话、会议、研讨会和大型会议中代表菲律宾与会;在各种研讨会和论坛上,借助担任前劳工部长、前副外交部长、前驻马来西亚大使,以及参加过 1988-1989 年在纽约举行的的通过《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的联合国会议的背景和经验,讲述移徙工人的事务与关切。

## 学历

法学博士(荣誉学位), Lyceum 大学, Dagupan 市, 菲律宾, 2005 年; 法学硕士, Ateneo de Manila 大学, 马尼拉, 菲律宾(1956-1960 年); 公共行政研究生课程, Carleton 大学, 渥太华, 加拿大(1975-1976 年)。

#### 在条约机构相关主管领域的其他主要活动

作为移徙工人委员会的现任委员,审查各缔约国的报告,出席委员会间会议,目的是实现委员会的目标。作为外交官和移徙工人委员会现任委员,在菲律宾和国际论坛上作为嘉宾讲述移民与发展问题,例如:第二次移民与发展问题全球论坛,2008年,马尼拉;《利马宣言》,2006年,秘鲁;原籍国部长级会议,2003年,斯里兰卡科隆坡;第一次移民国会议,2004年,墨西哥城;呼吁促进和保护移徙工人权利,这是菲律宾外交政策三大支柱之一;监督与加拿大各省签订的谅解备忘录的实施,包括就业现场的访问。

## 本领域最新出版物清单

"菲律宾关于移民与就业和工作之间关系的政策和机制",墨西哥城,2006 年 11 月。

"移民与发展,机会与障碍",为达格·哈马舍尔德日撰写,马尼拉,2005 年 10 月。

GE.09-45273 5

## Francisco Carrión Mena(厄瓜多尔)

出生日期和地点: 1953年4月8日, 基多, 厄瓜多尔

工作语言: 西班牙文、英文、法文

#### 现任职务/职位

拉丁美洲社会科学学院研究员,厄瓜多尔;安第斯外交政策监督中心首席协调员;国际事务私人顾问;基多"El Comercio"报和"Vistazo"杂志专栏作家。

#### 主要专业活动

外交部长(2005-2007 年); 驻西班牙大使(2000-2005 年); 外交部副部长(1998-2000 年); 曾担任厄瓜多尔中央大学和外交学院教授。厄瓜多尔与西班牙移民流动协定的谈判人员; 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会委员(2004-2008 年); 移徙工人委员会厄瓜多尔咨询理事会理事,厄瓜多尔。有关著作有: "厄瓜多尔外交政策: 趋势、理论和实践"; "关于厄瓜多尔外交政策的理论考虑"; "厄瓜多尔与秘鲁: 从和平到发展"; 在国内和国外担任客座教授。撰写了众多关于移民和冲突解决问题的文章。担任卡特中心和联合国发起的厄瓜多尔与哥伦比亚两国对话小组成员。

#### 学历

国际法博士,主修外交法,厄瓜多尔中央大学;

政治和社会科学硕士,厄瓜多尔中央大学:

在智利、法国、意大利和联合王国专修了各种课程。

#### 在条约机构相关主管领域的其他主要活动

参加了各种移民问题的研讨会,特别是有关哥伦比亚与厄瓜多尔之间移民的研讨会。任"边境地区公共安全问题"专题小组主讲人,拉丁美洲社会科学学院,厄瓜多尔,2009 年 3 月。接受厄瓜多尔国内外报纸、广播和电视关于在欧洲的厄瓜多尔移民工人问题的访谈。

#### 本领域最新出版物清单

"边境地区的动态及问题",在移民政策与人权问题杂志"Entretierras"中发表的文章,2009年4月,基多;

《移民:神话、建议和挑战》一书的前言,由 Richard Salazar 先生协调和汇编,国际移民组织,Esquel 基金会,基多,2007年;

在 "El Comercio"报上发表了各种有关移民问题的文章。

## Miguel Ángel Ibarra Gonzalez(危地马拉)

出生日期和地点: 1948年9月25日, Tiquisate, 艾斯库累普(危地马拉)

工作语言: 西班牙文

#### 现任职务/职位

外交部副部长,主管移民支持中心、危地马拉领事政策和危地马拉驻国外领事馆部的工作。参加了各种有关移民问题的政府间论坛以及公共、国家和国际会议。

#### 主要专业活动

制定支持危地马拉移民的公共政策。协调外交部领事和移民事务司技术、行政和政治方案及活动的实施。负责流动领事部,向危地马拉移民提供机构支持,方便公民与主管部门的联系。向移民原籍社区提供支持。监督和监测危地马拉国签署和批准的各项移民或领事事务公约、条约和协定的实施。

#### 学历

墨西哥国家理工学院商业管理硕士。拉丁美洲民主研究中心政治学毕业生, 哥斯达黎加。在委内瑞拉和西班牙专修国际政治, 在中美洲神学中心主修神学。

#### 在条约机构相关主管领域的其他主要活动

开展防范无证件移民风险的国家运动。积极参与危地马拉支持移民国家理事会——是外交部长主管的多部门国家机构——的工作。监督"不再有人口被贩运"新闻宣传活动,以防止人口贩运活动。

## Prasad Kariyawasam(斯里兰卡)

出生日期和地点: 1954年3月21日,加勒,斯里兰卡

工作语言: 英文和僧伽罗语

#### 现任职务/职位

增设外交秘书,外交部,斯里兰卡。

职责包括: 多边事务、人权、移民事务、南亚地区双边事务。

#### 在人权问题,特别是在联合国系统事务方面的经验

担任出席在日内瓦举行的联合国人权委员会第五十三届、第五十四届和第五十五届会议的斯里兰卡候补代表,领导斯里兰卡观察员代表团出席人权委员会第五十七届和第五十八届会议。在日内瓦联合国人权委员会第五十九届会议上,当选为人权委员会副主席和扩大主席团成员。2005-2008年,担任联合国调查以色列侵害被占领土巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会主席。

#### 保护移徙工人权利的专业活动

2001 年至 2002 年担任国际移民组织理事会主席,在移民以及移徙工人保护问题上取得了各种实际和会议经验。1989-1992 年任斯里兰卡驻利雅得使馆副馆长,亲眼目睹了在中东生活的移徙工人的工作。担任移徙工人委员会首任主席,直至 2008 年,这是移徙工人委员会初创时期,领导了委员会工作方法和程序的演变和巩固,并大力倡导《公约》。主持 2004 年度人权条约机构主席会议和委员会间会议。

### 与《公约》有关的其他活动

在爱尔兰人权委员会和爱尔兰法律协会组织的移徙工人与人权问题公共会议上担任基调发言人,2005年10月15日在爱尔兰都柏林举行。

在第八次促进和保护人权国家机构国际会议上担任基调发言人,2006 年 10 月 24 日在玻利维亚举行。

在为各国议会联盟人权委员会和其他移民问题委员会成员举办的研讨会上作 关于全球化、移民和人权问题的基调发言,2007 年 10 月 24 日在日内瓦各国议 会联盟总部举行。

代表斯里兰卡和移徙工人委员会出席移民与发展问题国际会议全球论坛, 2008 年 10 月 27-30 日在菲律宾举行。

## Andrea Miller-Stennett(牙买加)

出生日期和地点: 1967年7月3日, 圣路易斯, 牙买加

工作语言: 英文

## 现任职务/职位

人力服务中心主任

职责: 指导和管理有关活动,协助牙买加人利用海外就业机会,监督私营就业机构的活动。

#### 主要专业活动

协助制定海外就业方案实施政策;

监督招聘和培训移徙工人到海外就业的活动;

与海外联络服务机构进行联络,确保海外工人的福祉并解决他们的问题;

指导向移徙工人及其家属提供支持的有关活动。

## 学历

发展研究、就业和劳动研究学文科硕士,社会科学学院,海牙;

地理与社会科学文科硕士, 西印度大学, 牙买加。

## 在条约机构相关主管领域的其他主要活动

确保与工人福祉有关的工资、健康、住房和其他问题得到海外有关联络服务 机构解决;

采取干预措施,对移徙工人家庭给予必要援助;

应对移徙工人的投诉,对影响移徙工人的问题进行调查;

协助移徙工人收到伤残补贴、好养老金和其他待遇。

## Mehmet Sevim(土耳其)

出生日期和地点: 1964年6月5日, Dortdivan, 土耳其

工作语言: 英文

## 现任职务/职位

劳动和社会保障部,国际组织司司长;

对外关系和海外务工人员服务理事会理事长;

负责有关联合国、欧洲理事会、经合组织、劳工组织、欧安组织事务以及其他有关社会政策和移民权利的双边和多边文书事务。

#### 主要专业活动

任一家私营部门公司的管理人员(1987-1989年);

劳动和社会保障副专员, 土耳其共和国驻荷兰 Deventer 总领事(1993-1997 年);

对外关系和海外务工人员服务问题专家,劳动和社会保障部;对外关系和海外务工人员服务理事会理事长(1997-2001年);

劳动和社会保障专员, 土耳其驻荷兰鹿特丹南总领事(2001-2005年);

对外关系和海外务工人员服务问题专家,劳动和社会保障部;对外关系和海外务工人员服务理事会理事长(2005-2006年);

劳动和社会保障部司长(2006年-...)

#### 学历

中东技术大学,经济和行政管理学院,政治科学和公共管理系;

参与社会政策、移民权利以及联合国、劳工组织、欧洲理事会和欧洲联盟双边和多边文书领域内的各种方案。

#### 在条约机构相关主管领域的其他主要活动

移徙工人委员会委员(2005-2009年)

作为劳动和社会保障专员,负责保护和推动土耳其移民在接受国领土上的权利,以及土耳其侨民以前在海外就业依联合国、欧洲理事会和劳工组织文书以及 土耳其与欧盟之间协定所享有的人权、移民权利、劳动和社会领域的权利。

#### 本领域最新出版物清单

关于移民权利——比如劳动和社会保障、社会保护、家庭团聚,工作和居住 许可领域的权利——和义务的几篇文章,在有关荷兰土耳其侨民的全国性周刊或 月刊上发表。